



附属履行机构

第三十五届会议

2011年11月28日至12月3日，德班

临时议程项目 2(a)

组织事项

通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明

一. 临时议程

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 安排会议工作；
 - (c) 选举主席以外的主席团成员；
 - (d) 选举主席团替换成员。
3. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报和温室气体清单数据：
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方第五次国家信息通报提交和审评情况；
 - (b) 《公约》附件一所列缔约方第五次国家信息通报汇编和综合；
 - (c) 同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一所列缔约方根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第五次国家信息通报所载的补充信息的汇编和综合；
 - (d) 进一步执行《公约》第十二条第 5 款；

- (e) 《公约》附件一所列缔约方 1990-2009 年期间国家温室气体清单数据报告；
 - (f) 《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2011 年年度汇编和核算报告。
4. 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：
- (a) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作；
 - (b) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息；¹
 - (c) 进一步执行《公约》第十二条第 5 款；
 - (d) 提供资金和技术支持。
5. 《公约》的资金机制
- (a) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的进一步指导意见；
 - (b) 最不发达国家基金：支持执行最不发达国家工作方案中除国家适应行动方案之外的各项内容；
 - (c) 其他事项。
6. 与《公约》第四条第 8 和第 9 款有关的事项：
- (a) 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况；
 - (b) 与最不发达国家有关的问题。
7. 国家适应计划：²
- (a) 旨在使最不发达国家缔约方能够借助其在编制和执行国家适应行动方案方面的经验拟订和执行国家适应计划的进程；³
 - (b) 为支持最不发达国家缔约方和其他发展中国家缔约方国家适应计划而制订的模式运用模式和指南。⁴
8. 处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和损害从而加强适应能力的方针：⁵
- 将在工作方案之下开展的活动。

¹ 在附属履行机构(履行机构)第三十四届会议上，没有就是否将这个�目列入议程达成共识。因此，这个分项目被暂时搁置。根据主席的建议，履行机构决定将这个�目列入第三十五届会议的临时议程。

² 第 1/CP.16 号决定，第 15-18 段。

³ 第 1/CP.16 号决定，第 15、17、18 段。

⁴ 第 1/CP.16 号决定，第 15-18 段。

⁵ 第 1/CP.16 号决定，第 26-29 段。

9. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。
10. 在两个附属机构第三十四和三十五届会议上举办执行应对措施所致影响问题论坛，目的是在附属科学技术咨询机构和附属履行机构之下制订一项工作方案，以处理执行应对措施所致影响，以期在缔约方会议第十七届会议上通过工作方案的实施模式和一个可能的应对措施论坛。⁶
11. 技术的开发和转让。
12. 《公约》之下的能力建设。
13. 《京都议定书》之下的能力建设。
14. 《京都议定书》之下国际交易日志管理人的报告。
15. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》。
16. 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排。
17. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2010-2011 两年期预算执行情况；
 - (b) 继续审查秘书处的职能和运作；
 - (c) 《总部协定》的执行情况。
18. 其他事项。
19. 会议报告。

二. 临时议程说明

1. 会议开幕

1. 附属履行机构(履行机构)第三十五届会议将于 2011 年 11 月 28 日星期一由主席主持开幕。

2. 组织事项

(a) 通过议程

2. 将提出由执行秘书编写并经主席同意的临时议程以供通过。

FCCC/SBI/2011/8

临时议程和说明。执行秘书的说明

⁶ 第 1/CP.16 号决定，第 93 段。

(b) 安排会议工作

3. 背景：履行机构第三十五届会议将结合《公约》缔约方会议第十七届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第七届会议，于 2011 年 11 月 28 日至 12 月 3 日举行。详细的会议时间安排将张贴在《气候公约》网站上。

4. 鉴于 6 个机构都将在会期内举行会议，联络小组和非正式磋商可用的时间非常有限。为了最大限度地利用会议时间，各位主席在征求缔约方的意见之后，可提出节省时间的措施。为此，本机构主席建议仅由以缔约方集团名义发言的代表团在开幕全体会议上做简短的发言。

5. 本届会议的安排将尽可能考虑到履行机构以前的会议上提出的有关建议。⁷为使各代表团能够充分参加平行举行的其它会议，将请附属科学技术咨询机构尽可能高效率地进行审议活动，包括优化使用分配给全体会议和非正式谈判的时间，并在预计时间内完成其工作。本届会议未能完成的项目将转交附属科学技术咨询机构第三十六届或三十七届会议审议。

6. 在第三十四届会议上，附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)请秘书处举办附属科学技术咨询机构/履行机构会期联合研讨会，审议关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案的结果，以便突出与履行机构最相关的科学、技术和社会经济方面。该联合研讨会将在附属机构第三十五届会议期间举办。

7. 请缔约方参看《气候公约》网站登出的会议概况和会议过程中印发的每日活动编排表，以便了解履行机构工作的详细、最新时间安排，以及关于规定的会期活动的更多情况。

8. 还请缔约方在审议相关议程项目时，考虑到 FCCC/SB/2007/INF.2 号文件所载信息。

9. 行动：将请履行机构商定本届会议的工作安排。

FCCC/SBI/2011/8

临时议程和说明。执行秘书的说明

(c) 选举主席以外的主席团成员

10. 背景：依照目前暂时适用的议事规则⁸第 27 条，履行机构应选举其副主席和报告员。应缔约方会议主席的请求，在履行机构第三十四届会议上启动了关于履行机构主席团成员提名的磋商，以及关于选举《公约》和《京都议定书》其它机构成员的磋商。如有必要，将在第三十五届会议期间进行进一步磋商。履行机构现任主席团成员将继续任职，直到选出其继任为止。请缔约方注意第 36/CP.7

⁷ FCCC/SBI/2011/7, 第 167 段，以及 FCCC/SBI/2010/10, 第 164 和 165 段。

⁸ FCCC/CP/1996/2。

号决定，积极考虑提名妇女担任在《公约》或其《京都议定书》之下设置的任何选任职位。

11. 行动：请履行机构在磋商结束之后尽早选出其副主席和报告员。

(d) 选举主席团替换成员

12. 背景：《京都议定书》第十五条第 3 款规定，履行机构行使其职能处理涉及《议定书》的事项时，其主席团中代表《公约》缔约方但在当时非为《议定书》缔约方的任何成员，应由《议定书》缔约方从这些缔约方中选出的另一成员替换。如有必要，将与区域集团协调员进行进一步磋商。

13. 行动：如有必要，将请履行机构增选主席团成员，以替换代表《公约》缔约方但不是《京都议定书》缔约方的副主席和/或报告员。

3. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报和温室气体清单数据

(a) 《公约》附件一所列缔约方第五次国家信息通报提交和审评情况

14. 背景：缔约方会议第 10/CP.13 号决定请《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)按照《公约》第十二条第 1 和第 2 款于 2010 年 1 月 1 日之前向秘书处提交第五次国家信息通报。截至 2011 年 9 月 19 日，秘书处已收到 40 份附件一缔约方的第五次国家信息通报。尚未收到土耳其的第五次国家信息通报。

15. 根据第 9/CP.16 号决定，对附件一缔约方提交的每一份国家信息通报都要加以审评。此外，秘书处还编写了这些国家信息通报的汇编与综合，供缔约方会议审议。

16. 根据第 22/CMP.1 号决定，附件一缔约方根据《京都议定书》提交的每一份国家信息通报应接受一次排定的国内审评。此外，《议定书》/《公约》缔约方会议第 10/CMP.6 号决定请秘书处根据缔约方最新提交的温室气体清单，组织对温室气体总排放量不到 5,000 万吨二氧化碳当量(不计土地利用、土地利用的变化和林业)的缔约方第五次国家信息通报的集中审评，《公约》附件二所列缔约方除外，秘书处将组织对这些缔约方的深入国内审评；自请接受深入国内审评的缔约方除外。

17. 行动：将请履行机构注意 FCCC/SBI/2011/INF.8 号文件。

FCCC/SBI/2011/INF.8	第五次国家信息通报提交和审评情况。秘书处的说明
---------------------	-------------------------

(b) 《公约》附件一所列缔约方第五次国家信息通报汇编和综合

18. 背景：缔约方会议第 9/CP.16 号决定请秘书处编写附件一缔约方提交的第五次国家信息通报的汇编和综合，供缔约方会议第十七届会议审议。

19. 履行机构第三十四届会议开始审议第五次国家信息通报提交和审评情况，并商定在第三十五届会议上继续审议这个事项。⁹

20. 行动：将请履行机构继续审议附件一缔约方提交的第五次国家信息通报汇编和综合，以期就这个事项拟出一项决定草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

<i>FCCC/SBI/2011/INF.1</i>	第五次国家信息通报汇编和综合。内容提要。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/INF.1/Add.1</i>	第五次国家信息通报汇编和综合。秘书处的说明。增编。政策、措施、《公约》附件一所列缔约方过去的温室气体排放情况及预计未来的排放趋势
<i>FCCC/SBI/2011/INF.1/Add.2</i>	第五次国家信息通报汇编和综合。秘书处的说明。增编。资金、技术转让、脆弱性、适应以及与《公约》附件一所列缔约方执行《公约》相关的其他问题

(c) 同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一缔约方根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第五次国家信息通报所载的补充信息的汇编和综合

21. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第 22/CMP.1 号决定¹⁰ 请秘书处根据缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的相关决定，提出一份关于所有同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一缔约方国家信息通报的汇编和综合。《议定书》/《公约》缔约方会议第 10/CMP.6 号决定请秘书处编写根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的国家信息通报所载的补充信息的汇编和综合，供《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议审议。

22. 秘书处编写的报告载于 FCCC/SBI/2011/INF.2 号文件。该文件应结合 FCCC/SBI/2011/INF.1 以及 Add.1 和 2 号文件审议，其中汇编和综合了附件一缔约方提交的第五次国家信息通报所载的信息。

23. 履行机构第三十四届会议开始审议根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第五次国家信息通报所载补充信息的汇编和综合，并商定在第三十五届会议上继续审议这个事项。¹¹

24. 行动：将请履行机构继续审议第五次国家信息通报所载的补充信息的汇编和综合，以便就这个事项拟出一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议通过。

⁹ FCCC/SBI/2011/7, 第 18 段。

¹⁰ 第 22/CMP.1 号决定，附件，第 146 段。

¹¹ FCCC/SBI/2011/7, 第 18 段。

FCCC/SBI/2011/INF.2	根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第五次国家信息通报所载补充信息的汇编和综合。秘书处的说明。
---------------------	---

(d) 进一步执行《公约》第十二条第 5 款

25. 背景：《公约》第十二条第 5 款部分提及提交国家信息通报的频度问题。履行机构在第三十三届会议¹²上开始审议进一步执行第十二条第 5 款的问题，在第三十四届会议上继续审议了这个事项，并商定在第三十五届会议上继续审议这个事项。¹³

26. 行动：将请履行机构继续审议这个事项。

(e) 《公约》附件一所列缔约方 1990-2009 年期间国家温室气体清单数据报告

27. 背景：缔约方会议第 19/CP.8 号决定¹⁴请秘书处提供最近提交的清单材料中与附件一缔约方所交温室气体清单数据有关的信息，供缔约方会议和两个附属机构审议。从 2003 年以来，秘书处每年都编写这样的一份文件。今年的文件涵盖 1990-2009 年。

28. 行动：将请履行机构注意 FCCC/SBI/2011/9 号文件。

FCCC/SBI/2011/9	1990-2009 年期间国家温室气体清单数据。秘书处的说明。
-----------------	---------------------------------

(f) 《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2011 年年度汇编和核算报告

29. 背景：根据第 13/CMP.1 号决定，秘书处从 2008 年以来每年都发表年度汇编和核算报告。这些报告转交《议定书》/《公约》缔约方会议、履约委员会和每个所涉缔约方。

30. 《议定书》/《公约》缔约方会议第六届会议表示注意到《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2009 和 2010 年的汇编和核算报告。

31. 行动：将请履行机构审议 2011 年报告所载信息，以期将审议结果转交《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议。

FCCC/KP/CMP/2011/8 和 Add.1	《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2011 年年度汇编和核算报告。秘书处的说明。
----------------------------	---

¹² FCCC/SBI/2010/27, 第 19 段。

¹³ FCCC/SBI/2011/7, 第 23 段。

¹⁴ 决定附件，载于 FCCC/CP/2002/8, 第 42 和 43 段。

4. 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(a) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作

32. 背景：履行机构在第三十四届会议上欢迎非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)的工作进度报告中关于未来修订《气候公约》“非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南”时可考虑的内容的建议，并鼓励在未来修订时考虑这些建议。¹⁵

33. 履行机构还欢迎专家咨询小组关于共同挑战、备选办法和案例研究/各国可采用的最佳做法以及促进国家信息通报编制进程的发展及其长期可持续性的可能手段问题的技术报告。履行机构鼓励缔约方和/或有关组织在向非附件一缔约方提供援助时酌情考虑到报告所载建议。¹⁶

34. 专家咨询小组将报告其于 2011 年 6 月在德国波恩举办的促进编制包括温室气体清单在内的国家信息通报的发展及其长期可持续性问题研讨会的结果，并将报告 2011 年在智利圣地亚哥举办的拉丁美洲和加勒比区域温室气体清单培训研讨会的情况。专家咨询小组还将报告 2011 年活动执行进展。

35. 履行机构注意到，缔约方会议第十七届会议应审查专家咨询小组的职权范围和任务以及有无继续保持的必要。¹⁷

36. 行动：将请履行机构审议专家咨询小组的工作进度报告，以期就专家咨询小组的职权范围和任务向缔约方会议第十七届会议提出建议。

<i>FCCC/SBI/2011/10</i>	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作进度报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/10/Add.1</i>	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作进度报告。秘书处的说明。增编。促进编制包括温室气体清单在内的国家信息通报的发展及其长期可持续性并为此建立和维持国家技术队伍问题研讨会报告
<i>FCCC/SBI/2011/10/Add.2</i>	非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作进度报告。秘书处的说明。增编。拉丁美洲和加勒比区域温室气体清单实践培训研讨会报告

¹⁵ FCCC/SBI/2011/7, 第 30 段。

¹⁶ FCCC/SBI/2011/7, 第 31 段。

¹⁷ 第 5/CP.15 号决定, 第 6 段。

(b) 非《公约》附件一缔约方国家信息通报所载信息¹⁸

37. 背景：在履行机构第二十四届会议上，一些缔约方提议履行机构根据《公约》第十条第 2 款的要求，审议非附件一缔约方在其所有国家信息通报中通报的信息。¹⁹

38. 行动：将请履行机构就如何按照《公约》第十条第 2 款的要求进一步开展审议非附件一缔约方国家信息通报所载信息的进程提供指导意见。

(c) 进一步执行《公约》第十二条第 5 款

39. 背景：在第 8/CP.11 号决定中，缔约方会议决定在第十五届会议上讨论进一步执行《公约》第十二条第 5 款的问题。在第三十一届会议上，履行机构同意推迟到下一届会议再审议这个分项目，²⁰ 而履行机构在第三十二届会议上则商定在第三十三届会议上继续进行审议。²¹ 在第三十三和第三十四届会议上，履行机构未能就这一问题达成共识，商定在第三十五届会议上继续审议该问题。²²

40. 行动：将请履行机构继续审议这个事项。

(d) 提供资金和技术支持

41. 背景：缔约方会议第 10/CP.2 号决定第 1(b)段请秘书处向履行机构每一届会议提供信息，详细说明全球环境基金(环境基金)向非附件一缔约方提供资金支持帮助其编写国家信息通报的情况。履行机构第三十四届会议请环境基金继续提供关于它为非附件一缔约方编制国家信息通报开展的活动的信息，包括有关资助批准日期和资金拨付日期的信息，以及有关完成国家信息通报草稿的大概日期和向秘书处提交国家信息通报大概日期的信息。²³

42. 履行机构请非附件一缔约方于 2011 年 9 月 19 日前提交资料，说明非附件一缔约方最近一次编写国家信息通报所发生的全部费用的明细，包括实物捐助，以及通过环境基金获得的资金。履行机构请秘书处将这些资料汇编成一份文件，供履行机构第三十五届会议审议。²⁴

43. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，并提出相关建议。

¹⁸ 在履行机构第三十四届会议上，没有就是否将这个项目列入议程达成共识。因此，这个项目被暂时搁置。根据主席的建议，履行机构决定将这个项目列入第三十五届会议的临时议程。

¹⁹ FCCC/SBI/2006/11, 第 32 段。

²⁰ FCCC/SBI/2009/15, 第 20 段。

²¹ FCCC/SBI/2010/10, 第 28 段。

²² FCCC/SBI/2011/7, 第 40 段。

²³ FCCC/SBI/2011/7, 第 45 段。

²⁴ FCCC/SBI/2011/7, 第 48 段。

<i>FCCC/CP/2011/7</i>	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/INF.9</i>	关于全球环境基金为《公约》非附件一缔约方编制国家信息通报提供资金支持的信息。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/MISC.4</i>	非附件一缔约方最近编写国家信息通报所发生的全部费用的明细，包括实物捐助，以及通过环境基金获得的资金。秘书处的说明

5. 《公约》的资金机制

(a) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的进一步指导意见

44. 背景：第 12/CP.2 号决定所附《缔约方与环境基金理事会谅解备忘录》除其他外规定，环境基金将向缔约方会议提出年度报告，以及执行缔约方会议对环境基金之指导意见的其他正式公开文件。在第 4/CP.14 号决定中，缔约方会议请环境基金在其提交缔约方会议的年度报告中继续提供信息，介绍其提供的指导意见。

45. 在第 2/CP.16 号决定中，缔约方会议请缔约方每年向秘书处提交意见和建议，说明在制订对环境基金的指导意见时应考虑哪些因素。缔约方会议还请环境基金在其向缔约方会议的定期报告中列入有关信息，说明采取了哪些步骤执行缔约方会议所提供的指导意见。

46. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，并提出相关建议。

<i>FCCC/CP/2011/7</i>	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/MISC.5</i>	关于制订对环境基金的指导意见时应考虑的因素的意见。缔约方提交的材料

(b) 最不发达国家基金：支持执行最不发达国家工作方案中除国家适应行动方案之外的各项内容

47. 背景：在第 5/CP.14 号决定中，缔约方会议为作为《公约》资金机制经营最不发达国家基金的经营实体的全球环境基金提供了进一步的指导意见，并请全球环境基金在支持国家适应行动方案实施进展的同时，帮助执行最不发达国家工作方案的其余内容。缔约方会议在第 5/CP.16 号决定中重申了这一请求。履行机构

第三十四届会议审议了这个问题。然而，缔约方未能完成审议。在第三十四届会议闭幕全体会议上，有人提请在第三十五届会议上继续审议这个问题。²⁵

48. 行动：将请履行机构继续审议缔约方会议关于环境基金帮助执行最不发达国家工作方案的其余内容的请求，并作为建议提出关于最不发达国家基金经营的进一步指导意见，酌情供缔约方会议第十七届会议通过。

<i>FCCC/CP/2011/7</i>	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2010/26</i>	最不发达国家专家组第十八次会议报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2010/17</i>	关于国家适应行动方案进程，包括最不发达国家基金经营情况的综合报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2010/MISC.9</i>	关于编制和执行最不发达国家的国家适应行动方案的信息，包括关于从最不发达国家基金获取资金的途径的信息。缔约方和有关组织提交的材料

(c) 其他事项

49. 背景：履行机构第三十四届会议注意到关于 2010 年更新的全球气候观测系统(气候观测系统)执行计划中所提额外资金需要的信息，并强调确保《公约》未来的资金构架考虑到这些需要十分重要，同时认识到资金也在通过现有的多重渠道筹集，包括气候观测系统等其他专门方案和其他公约之下的渠道。²⁶

50. 履行机构请作为资金机制经营实体的全球环境基金在提交缔约方会议第十七届会议的年度报告中澄清，第 5/CP.7 号决定第 7(a)(四)段的活动是否在其任务范围之内。²⁷

51. 履行机构还请缔约方在 2011 年 9 月 19 日之前向秘书处提交关于向发展中国家缔约方提供支助的信息，以及关于为加强现有及必要时建立国家和区域系统观测和监测网络而开展的活动的信息，以汇编成一份杂项文件，供履行机构第三十五届会议审议。²⁸

52. 履行机构还请秘书处将附件一缔约方国家信息通报和以上第 51 段所指缔约方提交材料中的信息汇编在一份资料文件中。

²⁵ FCCC/SBI/2011/7, 第 53 段。

²⁶ FCCC/SBI/2011/7, 第 59 段。

²⁷ FCCC/SBI/2011/7, 第 60 段。

²⁸ FCCC/SBI/2011/7, 第 61 段。

53. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，并提出相关建议。

<i>FCCC/SBI/2011/MISC.6</i>	关于向发展中国家缔约方提供支助的信息以及关于为加强现有及必要时建立国家和区域系统观测和监测网络而开展的活动的信息。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/INF.10</i>	向发展中国家缔约方提供支助的信息以及为加强现有及必要时建立国家和区域系统观测和监测网络而开展的活动。秘书处的说明
<i>FCCC/CP/2011/7</i>	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明

6 与《公约》第四条第 8 和第 9 款有关的事项

(a) 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况

54. 背景：履行机构第三十四届会议商定，第三十五届会议将根据 FCCC/SBI/2010/10 号文件附件四中所载决定草案案文，并考虑到缔约方会议在第十六届会议上通过的相关决定，继续审议 1/CP.10 号决定的执行情况，以期作为建议提出一项决定草案，供缔约方会议通过。²⁹

55. 履行机构第三十三届会议商定了一些中期行动，包括组织两个研讨会。³⁰推动对发展中国家缔约方因执行应对措施所致影响而产生的具体需要和关切实施风险管理方针问题研讨会将于 2011 年 9 月 21 日在波恩举行，为实现最大程度的参与，该研讨会的安排是与《京都议定书》第二条第 3 款和第三条第 14 款问题联合研讨会接续举行(见以下第 73 段)。找出处理气候变化不利影响的风险管理方针落实方面的挑战和差距问题研讨会将于 2011 年 10 月 10 日至 12 日在秘鲁利马举行。

56. 行动：将请履行机构包括联系缔约方会议第十六届会议通过的有关决定审议以上第 54 段所指决定草案，以期作为建议提出一项决定草案，供缔约方会议通过。

<i>FCCC/SBI/2011/INF.11</i>	找出处理气候变化不利影响的风险管理方针落实方面的挑战和差距问题研讨会报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/INF.12</i>	推动对发展中国家缔约方因执行应对措施所致影响而产生的具体需要和关切实施风险管理方针问题研讨会报告。秘书处的说明

²⁹ FCCC/SBI/2011/7, 第 77 段。

³⁰ FCCC/SBI/2010/27, 第 86-90 段。

(b) 与最不发达国家有关的问题

57. 背景：履行机构第三十四届会议核可了最不发达国家专家组(专家组)2011-2012年工作方案，并请专家组按照第6/CP.16号决定向履行机构各届会议报告工作情况。³¹

58. 按照任务，专家组订于2011年9月12日至14日在老挝人民民主共和国万象举行第20次会议，届时将审查执行2011-2012年工作方案的进展，同时考虑到履行机构第三十四届会议就工作方案提出的进一步指导意见。³²在该会议上，专家组还将审议工作方案³³之下规定编写的关于确定和执行最不发达国家中期和长期适应活动的技术文件，同时考虑到将适应纳入国家发展规划的进程以及部门型方针和方案型方针。

59. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，并提供相关指导。

<i>FCCC/SBI/2011/11</i>	最不发达国家专家组第二十次会议报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/INF.12</i>	确定和执行最不发达国家中期和长期适应活动。秘书处的说明

7. 国家适应计划³⁴

- (a) 旨在使最不发达国家缔约方能够借助其在编制和执行国家适应行动方案方面的经验拟订和执行国家适应计划的进程³⁵
- (b) 为支持最不发达国家缔约方和其他发展中国家缔约方国家适应计划而制订的模式运用模式和指南³⁶

60. 背景：缔约方会议第1/CP.16号决定确定了坎昆适应框架，目标是加强适应行动，包括通过国际合作，争取连贯一致地考虑与《公约》之下的适应有关的事项。³⁷

61. 在同一决定中，缔约方会议请所有缔约方在坎昆适应框架之下加强适应行动，并决定确立一个进程，使最不发达国家缔约方能够借助其在编制和执行国家

³¹ FCCC/SBI/2011/7, 第88段。

³² FCCC/SBI/2011/7, 第88段。

³³ FCCC/SBI/2011/4, 第49(a)段。

³⁴ 第1/CP.16号决定, 第15-18段。

³⁵ 第1/CP.16号决定, 第15、17、18段。

³⁶ 第1/CP.16号决定, 第15-18段。

³⁷ 第1/CP.16号决定, 第13段。

适应行动方案方面的经验，拟订和执行国家适应计划，以此确定中期和长期适应需要并针对这些需要制订和执行战略和方案。³⁸

62. 缔约方会议请其他发展中国家缔约方在详细制订以上第 61 段所指规划努力中，采用所制订的模式支持上述国家适应计划。³⁹

63. 此外，缔约方会议请履行机构为以上第 61 和 62 段的规定拟定模式和指南，供缔约方会议第十七届会议通过。⁴⁰

64. 履行机构第三十四届会议开始审议这个事项，并请秘书处在具备资源的前提下，探索召集一次拟订和执行国家适应计划的模式和指南问题专家会议的可能性。⁴¹ 专家会议于 2011 年 9 月 15 日至 17 日在万象举行。

65. 履行机构还请秘书处编写以上第 64 段所指专家会议的报告。⁴²

66. 履行机构请缔约方和有关组织在 2011 年 8 月 15 日之前，作为对以上第 64 段所指可能举行的专家会议的投入，向秘书处提交意见，说明如何看待使最不发达国家缔约方能够拟订和实施国家适应计划的进程，以及便利最不发达国家缔约方和其它发展中国家缔约方采用所制定的模式支持国家适应计划的方式和指南。⁴³ 履行机构还请秘书处在这些提交的材料的基础上编写一份综合报告。⁴⁴

67. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，并向缔约方会议第十七届会议提出建议。

<i>FCCC/SBI/2011/12</i>	拟订和执行国家适应计划的进程以及模式和指南问题专家会议报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/MISC.7</i>	关于国家适应计划进程以及模式和指南的意见。缔约方和政府间组织提交的材料
<i>FCCC/SBI/2011/13</i>	关于国家适应计划进程以及模式和指南的综合报告。秘书处的说明

³⁸ 第 1/CP.16 号决定，第 15 段。

³⁹ 第 1/CP.16 号决定，第 16 段。

⁴⁰ 第 1/CP.16 号决定，第 17 段。

⁴¹ FCCC/SBI/2011/7, 第 98 段。

⁴² FCCC/SBI/2011/7, 第 99 段。

⁴³ FCCC/SBI/2011/7, 第 100 段。

⁴⁴ FCCC/SBI/2011/7, 第 101 段。

8. 处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和损害从而加强适应能力的方针⁴⁵

- 将在工作方案之下开展的活动

68. 背景：缔约方会议第 1/CP.16 号决定设立了一个工作方案，以考虑处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家与气候变化影响相关的损失和损害问题的各种办法，⁴⁶ 并请履行机构商定将在工作方案之下开展的活动。⁴⁷

69. 履行机构第三十四届会议商定按照 FCCC/SBI/2011/7 号文件第 109-116 段执行工作方案。

70. 在同届会议上，履行机构进一步商定：

(a) 在未来几届会议上审议一些补充活动，包括酌情考虑以下因素：

(一) FCCC/SBI/2010/27 号文件第 86 段所载找出处理气候变化不利影响的风险管理方针落实方面的挑战和差距问题研讨会的成果；

(二) 在工作方案框架下开展的初步活动的成果；

(三) 与这一问题相关的各进程的投入。

(b) 在未来几届会议上，在工作方案范围内，继续酌情进一步拟订 FCCC/SBI/2011/7 号文件第 109 段所指广泛主题领域的详细内容，以期针对损失和损害问题提出供缔约方会议第十八届会议审议的建议而建立一个知识基础，包括详细拟订第 1/CP.16 号决定第 28(a)、(b)、(c)、(d)段所列要素以及参考利用以下第 71 段所指提交的材料和及 FCCC/SBI/2011/MISC.1 号文件所载信息。⁴⁸

71. 在同届会议上，履行机构请缔约方和有关组织在 2011 年 8 月 15 日之前，就执行工作方案中的主题领域内将处理的主题，向秘书处提交进一步意见和信息，并请秘书处将这些提交的材料汇编成一份杂项文件，供履行机构第三十五届会议审议，并基于提交的材料和其他相关信息，在第三十五届会议之前编写一份综合报告。⁴⁹

72. 行动：将请履行机构审议各种额外的活动，包括酌情考虑以上第 70(a)(一至三)段所指投入，继续进一步拟订广泛主题领域的详细内容，包括第 1/CP.16 号决定第 28(a-d)段所列要素以及参考利用以上第 70(b)段所指投入。

⁴⁵ 第 1/CP.16 号决定，第 26-29 段。

⁴⁶ 第 1/CP.16 号决定，第 26 段。

⁴⁷ 第 1/CP.16 号决定，第 27 段。

⁴⁸ FCCC/SBI/2011/7，第 112 段。

⁴⁹ FCCC/SBI/2011/7，第 110 段。

<i>FCCC/SBI/2011/MISC.8</i>	关于执行工作方案中的主题领域的意见和信息。缔约方和有关组织提交的材料
<i>FCCC/SBI/2011/INF.13</i>	关于执行工作方案中的主题领域的意见和信息的综合报告。秘书处的说明

9. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

73. 背景：在第三十四届会议上，履行机构在一个联合联络小组中，连同附属科学技术咨询机构题为“与《京都议定书》第二条第 3 款有关的问题”的议程项目一起，审议了这个议程项目。在同一届会议上，履行机构和附属科学技术咨询机构请秘书处在两个机构第三十五届会议之前组织一次联合研讨会，讨论与《京都议定书》第三条第 14 款和第二条第 3 款有关的事项。⁵⁰ 该研讨会将于 2011 年 9 月 19 日和 20 日在波恩举行，推动对发展中国家缔约方因执行应对措施所致影响而产生的具体需要和关切实施风险管理方针问题研讨会接续举行(见以上第 55 段)。

74. 履行机构和附属科学技术咨询机构商定，在两机构第三十五届会议上继续在一个拟由履行机构和附属科学技术咨询机构设立的联合联络小组中讨论与《京都议定书》第三条第 14 款和第二条第 3 款有关的事项。⁵¹

75. 行动：将请履行机构和附属科学技术咨询机构审议以下所列文件，以期酌情商定进一步的行动。

<i>FCCC/SB/2011/INF.6</i>	关于与《京都议定书》第二条第 3 款和第三条第 14 款有关的事项的联合研讨会报告。秘书处的说明
---------------------------	--

10. 在两个附属机构第三十四和三十五届会议上举办执行应对措施所致影响问题论坛，目的是在附属科学技术咨询机构和附属履行机构之下制订一项工作方案，以处理执行应对措施所致影响，以期在缔约方会议第十七届会议上通过工作方案的实施模式和一个可能的应对措施论坛⁵²

76. 背景：在第 1/CP.16 号决定中，缔约方会议决定提供一个关于执行应对措施影响的论坛，并为此目的请履行机构和附属科学技术咨询机构的主席在两机构的第三十四和三十五届会议上召集一个论坛，目的是在附属机构下制订一个工作方

⁵⁰ FCCC/SBI/2010/27, 第 124 段。

⁵¹ FCCC/SBI/2011/7, 第 123 段。

⁵² 第 1/CP.16 号决定, 第 93 段。

案，以处理这种影响，以期在缔约方会议第十七届会议上通过工作方案的实施模式和一个可能的应对措施论坛。⁵³

77. 在履行机构和附属科学技术咨询机构第三十四届会议上，两机构的主席联合召集了以上所述论坛。两机构同意在第三十五届会议上继续举办该论坛，以开展第 1/CP.16 号决定第 93 段中议定的工作。⁵⁴

78. 在履行机构和附属科学技术咨询机构第三十四届会议上，两机构请缔约方和有关政府间组织和非政府组织于 2011 年 9 月 19 日之前就这个事项提交进一步意见。履行机构和附属科学技术咨询机构请秘书处将这些意见汇编为一项杂项文件，供两个机构第三十五届会议审议。⁵⁵

79. 履行机构和附属科学技术咨询机构请秘书处在附属科学技术咨询机构和履行机构主席的指导下编写一份有关联系两机构第三十四届会议期间的论坛开展的这一特别活动的报告，并在履行机构和附属科学技术咨询机构第三十五届会议上提供该报告。⁵⁶

80. 行动：将请履行机构和附属科学技术咨询机构审议以下所列文件，以及两个附属机构第三十五届会议期间举办的执行应对措施所致影响问题论坛的结果，以期作为建议就工作方案的实施模式和一个可能的应对措施论坛问题提出一项决定草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

<i>FCCC/SB/2011/MISC.4</i>	关于制订一个工作方案和可能的应对措施论坛的进一步意见。缔约方和有关组织提交的材料
<i>FCCC/SB/2011/INF.5</i>	关于联系附属科学技术咨询机构和履行机构第三十四届会议期间的应对措施影响问题论坛开展的特别活动的报告。秘书处的说明

11. 技术的开发和转让

81. 背景：在第 1/CP.16 号决定中，缔约方会议决定设立一个技术机制，由一个技术执行委员会和一个气候技术中心与网络组成，⁵⁷ 并决定技术执行委员会和气候技术中心与网络应在临时的基础上通过附属机构向缔约方会议报告各自的活动和各自职能的履行情况。⁵⁸

⁵³ 第 1/CP.16 号决定，第 93 段。

⁵⁴ FCCC/SBSTA/2011/2，第 62 段。

⁵⁵ FCCC/SBSTA/2011/2，第 60 段。

⁵⁶ FCCC/SBSTA/2011/2，第 61 段。

⁵⁷ 第 1/CP.16 号决定，第 117 段。

⁵⁸ 第 1/CP.16 号决定，第 126 段。

82. 在同一决定中，缔约方会议还决定技术执行委员会应在选举委员后在切实可行的情况下尽早举行第一次会议。⁵⁹ 技术执行委员会第一次会议于 2011 年 9 月 1 日至 3 日在德国波恩举行。

83. 履行机构第三十四届会议忆及第三十二届会议的结论，其中请环境基金提供在波兹南战略方案下获得支持的活动的半年执行进展情况报告。⁶⁰ 履行机构还请环境基金提供报告，说明在波兹南战略方案下所开展活动的进展，包括长期执行情况，以供第三十五届及其后会议(波兹南战略方案进行期间)审议。⁶¹

84. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，以期酌情确定由此而引起的任何进一步行动或作为建议提出关于这些事项的决定草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

<i>FCCC/SB/2011/2</i>	技术执行委员会 2011 年活动和业绩报告
<i>FCCC/SBI/2011/14</i>	全球环境基金关于开展波兹南技术转让战略方案进展情况的报告。秘书处的说明

12. 《公约》之下的能力建设

85. 背景：根据第 6/CP.14 号决定，履行机构在第三十、三十二、三十三和三十四届会议上审议了第 2/CP.7 号决定确定的发展中国家能力建设框架(下称“能力建设框架”)执行情况的第二次全面审查，但未完成有关这个事项的工作。

86. 在第三十四届会议上，履行机构商定第三十五届会议以 FCCC/SBI/2011/7. 号文件附件二所载草案为基础继续审议这个项目。⁶²

87. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，以期作为建议就第二次全面审查的结果提出一项决定草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

<i>FCCC/SBI/2011/MISC.9</i>	关于发展中国家能力建设框架执行情况的综合报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/15</i>	关于发展中国家能力建设框架执行情况的综合报告。秘书处的说明
<i>FCCC/CP/2010/5 和 Add.1</i>	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2010/20</i>	关于发展中国家能力建设框架执行情况的综合报告。秘书处的说明

⁵⁹ 第 1/CP.16 号决定，第 125 段。

⁶⁰ FCCC/SBI/2010/10, 第 102 段。

⁶¹ FCCC/SBI/2011/7, 第 137 段。

⁶² FCCC/SBI/2011/7, 第 140 段。

<i>FCCC/SBI/2010/MISC.6</i>	执行第 2/CP.7 号决定之下发展中国家能力建设框架的活动。缔约方和有关组织提交的材料
<i>FCCC/SBI/2009/4</i>	为支持能力建设框架第二次全面审查编写的发展中国家能力建设框架执行进展和成效的分析。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2009/5</i>	关于使用业绩指标监测和评价国家和全球两级能力建设方面经验和教训的综合报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.1</i>	关于使用业绩指标监测和评价国家和全球两级能力建设方面经验和教训的信息。缔约方和政府间组织提交的材料
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.2</i>	与完成能力建设框架第二次全面审查有关的补充或最新信息和意见。缔约方提交的材料
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.12/Rev.1</i>	坦桑尼亚联合共和国代表 77 国集团和中国以及瑞典代表欧洲联盟及其成员国就完成《公约》和《京都议定书》之下发展中国家能力建设框架第二次全面审查提交的材料

13. 《京都议定书》之下的能力建设

88. 背景：根据第 6/CMP.4 号决定，履行机构在第三十、三十二、三十三和三十四届会议上审议了与执行《京都议定书》能力建设相关的能力建设框架执行情况的第二次全面审查，但未完成有关这个事项的工作。

89. 在第三十四届会议上，履行机构商定第三十五届会议以 FCCC/SBI/2011/7. 号文件附件三所载草案为基础继续审议这个项目。⁶³

90. 行动：将请履行机构审议以下所列文件，以期作为建议就第二次全面审查的结果提出一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议通过。

<i>FCCC/SBI/2011/MISC.9</i>	关于发展中国家能力建设框架执行情况综合报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2011/15</i>	关于发展中国家能力建设框架执行情况综合报告。秘书处的说明

⁶³ FCCC/SBI/2011/7, 第 143 段。

<i>FCCC/KP/CMP/2010/10</i>	清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
<i>FCCC/SBI/2010/20</i>	关于发展中国家能力建设框架执行情况综合报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2010/MISC.6</i>	执行第 2/CP.7 号决定之下发展中国家能力建设框架的活动。缔约方和有关组织提交的材料
<i>FCCC/SBI/2009/4</i>	为支持能力建设框架第二次全面审查编写的发展中国家能力建设框架执行进展和成效的分析。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2009/5</i>	关于使用业绩指标监测和评价国家和全球两级能力建设方面经验和教训的综合报告。秘书处的说明
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.1</i>	关于使用业绩指标监测和评价国家和全球两级能力建设方面经验和教训的信息。缔约方和政府间组织提交的材料
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.2</i>	与完成能力建设框架第二次全面审查有关的补充或最新信息和意见。缔约方提交的材料
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.12/Rev.1</i>	坦桑尼亚联合共和国代表 77 国集团和中国以及瑞典代表欧洲联盟及其成员国就完成《公约》和《京都议定书》之下发展中国家能力建设框架第二次全面审查提交的材料

14. 《京都议定书》之下国际交易日志管理人的报告

91. 背景：在第 12/CMP.1 号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议请履行机构在未来届会上审议《京都议定书》之下国际交易日志管理人的年度报告，以期提请《议定书》/《公约》缔约方会议就登记册系统的运作提供必要的指导意见。

92. 行动：将请履行机构审议 2011 年国际交易日志管理人报告，并若干结论草案或一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议通过。

<i>FCCC/KP/CMP/2011/7</i>	《京都议定书》之下国际交易日志管理人的年度报告。秘书处的说明
---------------------------	--------------------------------

15. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》

93. 背景：履行机构第三十四届会议商定在第三十五届会议上进一步讨论这个问题。⁶⁴ 这一议程项目的基础，是载于 FCCC/KP/CMP/2005/2 号文件的沙特阿拉伯提案以及第 27/CMP.1 号决定。

94. 行动：将请履行机构继续审议这个事项。

FCCC/KP/CMP/2005/2 沙特阿拉伯提出的修订《京都议定书》的提案。秘书处的说明

16. 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排

95. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第 3/CMP.6 号决定请履行机构向其提出建议，以期在其第七届会议上通过一项关于作为《议定书》/《公约》缔约方会议之下的程序、机制和体制安排的决定，以允许对清洁发展机制执行理事会依据第 2/CMP.5 号决定第 42 段作出的决定提出上诉，同时要考虑到载入其年度报告附件二的执行理事会的建议。⁶⁵

96. 在第三十四届会议上，⁶⁶ 履行机构注意到 FCCC/SBI/2011/MISC.2 号文件所载提交的材料，和秘书处编写的关于对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排的文件中提供的信息。⁶⁷ 履行机构注意到执行理事会提出的载于其 2010 年年度报告附件二中的建议。⁶⁸

97. 在同届会议上，虽然缔约方之间存在意见分歧，但履行机构表示注意到小组联合主席提议的初始草案案文。⁶⁹ 履行机构商定在下届会议上继续审议这个事项。

98. 行动：将请履行机构继续审议这个事项，以期拟出建议，供《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议审议。

FCCC/SBI/2011/MISC.2 关于对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排的意见。缔约方和有关组织提交的材料

FCCC/TP/2011/3 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排。技术文件

⁶⁴ FCCC/SBI/2011/7, 第 145 段。

⁶⁵ 第 3/CMP.6 号决定, 第 18 段。

⁶⁶ FCCC/SBI/2011/7, 第 149 和 150 段。

⁶⁷ FCCC/TP/2011/3。

⁶⁸ FCCC/KP/CMP/2010/10。

⁶⁹ FCCC/SBI/2011/7, 附件四。

<i>FCCC/KP/CMP/2010/10</i>	清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
----------------------------	--

17. 行政、财务和体制事项

(a) 2010-2011 两年期预算执行情况

99. 背景：已经编制了两年期头 18 个月的收支业绩报告，以便向缔约方通报截至 2011 年 6 月 30 日的收入、支出和成果。该报告载于 FCCC/SBI/2011/16 号文件。截至 2011 年 11 月 15 日缔约方缴款的状况载于 FCCC/SBI/2011/INF.14 号文件。

100. 行动：将请履行机构注意这些文件所载信息以及执行秘书口头提供的人和其他有关信息，并决定哪些行动可能需要纳入关于行政、财务和体制事项的决定草案，以便作为建议提交《公约》缔约方会议第十七届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议通过。

<i>FCCC/SBI/2011/16</i>	截至 2011 年 6 月 30 日的 2010-2011 两年期预算执行情况。执行秘书的说明
<i>FCCC/SBI/2011/INF.14</i>	截至 2011 年 11 月 15 日的缴款状况。秘书处的说明

(b) 继续审查秘书处的职能和运作

101. 背景：履行机构第二十一届会议⁷⁰ 决定，每年均在本项目下审议秘书处的职能和运作。

102. 在第三十四届会议上，履行机构请执行秘书提供一份关于 2012-2003 两年期计划的效率增益的报告，供其第三十五届会议审议。⁷¹

103. 行动：将请履行机构注意关于秘书处预算执行情况的有关信息，以及执行秘书关于 2012-2003 两年期计划的效率增益的报告，并酌情提出建议。

<i>FCCC/SBI/2011/16</i>	截至 2011 年 6 月 30 日的 2010-2011 两年期预算执行情况。执行秘书的说明
<i>FCCC/SBI/2011/INF.15</i>	关于 2012-2003 两年期计划的效率增益的报告。执行秘书的说明

⁷⁰ FCCC/SBI/2004/19, 第 105 段。

⁷¹ FCCC/SBI/2011/7, 第 191 段。

(c) 《总部协定》的执行情况

104. 背景：履行机构在第十七届会议⁷²上请东道国政府和执行秘书每年报告《总部协定》的执行进展情况。

105. 最近一次报告已提交履行机构第三十四届会议，履行机构在会上注意到，由于德国政府无法控制的情况，德国波恩的新会议设施的竣工日期又被进一步延迟。⁷³履行机构还获悉了波恩的秘书处新办公楼竣工日期的延迟情况。

106. 在第三十四届会议上，履行机构请东道国政府和执行秘书在第三十五届会议上向其报告在《总部协定》的执行工作中在这些及其他方面的进一步进展情况。

107. 行动：将请履行机构审议有关发言，并采取其认为必要的任何行动。

18. 其他事项

108. 本届会议期间提出的任何其他事项将在这个项目之下处理。

19. 会议报告

109. 背景：将拟出一份会议工作报告草稿，供履行机构在会议结束时通过。

110. 行动：将请履行机构通过报告草稿，并授权报告员在主席的指导和秘书处协助下于会后完成报告。

⁷² FCCC/SBI/2002/17, 第 58 段。

⁷³ FCCC/SBI/2011/7, 第 199 段。

Annex

[English only]

Documents before the Subsidiary Body for Implementation at its thirty-fifth session

Documents prepared for the session

FCCC/SBI/2011/8	Provisional agenda and annotations. Note by the Executive Secretary
FCCC/SBI/2011/9	National greenhouse gas inventory data for the period 1990–2009. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/10	Progress report on the work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/10/Add.1	Progress report on the work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat. Addendum. Report on the workshop on facilitating the development and long-term sustainability of processes, and the establishment and maintenance of national technical teams, for the preparation of national communications, including greenhouse gas inventories.
FCCC/SBI/2011/10/Add.2	Progress report on the work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat. Addendum. Report on the workshop on greenhouse gas inventory hands-on training for the Latin America and Caribbean region.
FCCC/SBI/2011/11	Report on the twentieth meeting of the Least Developed Countries Expert Group. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/12	Report on the expert meeting on the process and the modalities and guidelines for the formulation and implementation of national adaptation plans. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/13	Synthesis report on the process and the modalities and guidelines for national adaptation plans. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/14	Report of the Global Environment Facility on the progress made in carrying out the Poznan strategic programme on technology transfer. Note by the secretariat

FCCC/SBI/2011/15	Synthesis report on the implementation of the framework for capacity-building in developing countries. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/16	Budget performance for the biennium 2010–2011 as at 30 June 2011. Note by the Executive Secretary
FCCC/SBI/2011/INF.8	Status of submission and review of fifth national communications. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.9	Information on financial support provided by the Global Environment Facility for the preparation of national communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.10	Support provided to developing country Parties and activities undertaken to strengthen existing and, where needed, establish national and regional systematic observation and monitoring networks. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.11	Report on the workshop to identify challenges and gaps in the implementation of risk management approaches to the adverse effects of climate change. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.12	Report on the workshop on promoting risk management approaches on the specific needs and concerns of developing country Parties arising from the impact of the implementation of response measures. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.13	Synthesis report on views and information on the thematic areas in the implementation of the work programme. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.14	Status of contributions as at 15 November 2011. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.15	Report on planned efficiency gains for the biennium 2012–2013. Note by the Executive Secretary
FCCC/SBI/2011/MISC.4	Information by Parties not included in Annex I to the Convention on the detailed costs incurred, including in-kind contributions, for the preparation of their most recent national communications, and on the financial resources received through the Global Environment Facility. Submissions from Parties
FCCC/SBI/2011/MISC.5	Views on elements to be taken into account in developing guidance to the Global Environment Facility. Submissions from Parties
FCCC/SBI/2011/MISC.6	Information on the support provided to developing country Parties and on activities undertaken to strengthen existing, and to establish, national and regional systematic observation and monitoring networks. Submissions from Parties

FCCC/SBI/2011/MISC.7	Views on the process and the modalities and guidelines for national adaptation plans. Submissions from Parties and intergovernmental organizations
FCCC/SBI/2011/MISC.8	Views and information on the thematic areas in the implementation of the work programme. Submissions from Parties and relevant organizations
FCCC/SBI/2011/MISC.9	Activities to implement the framework for capacity-building in developing countries under decision 2/CP.7. Submissions from Parties and relevant organizations
FCCC/SB/2011/2	Report on activities and performance of the Technology Executive Committee for 2011
FCCC/SB/2011/INF.5	Report on the special event held in the context of the forum on the impact of the implementation of response measures at the thirty-fourth sessions of the subsidiary bodies. Note by the secretariat
FCCC/SB/2011/INF.6	Report on the joint workshop on matters relating to Article 2, paragraph 3, and Article 3, paragraph 14, of the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
FCCC/SB/2011/MISC.4	Further views on the elements for the development of a work programme and a possible forum on response measures. Submissions from Parties and relevant organizations
FCCC/TP/2011/7	Identification and implementation of medium- and long-term adaptation activities in least developed countries. Technical paper

Other documents before the session

FCCC/CP/2011/7	Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2010/5 and Add.1	Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/KP/CMP/2011/7	Annual report of the administrator of the international transaction log under the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
FCCC/KP/CMP/2011/8 and Add.1	Annual compilation and accounting report for Annex B Parties under the Kyoto Protocol for 2011. Note by the secretariat
FCCC/KP/CMP/2010/10	Annual report of the Executive Board of the clean development mechanism to the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol
FCCC/KP/CMP/2005/2	Proposal from Saudi Arabia to amend the Kyoto Protocol. Note by the secretariat

FCCC/SBI/2011/7 and Add.1	Report of the Subsidiary Body for Implementation on its thirty-fourth session, held in Bonn from 6 to 17 June 2011
FCCC/SBI/2011/INF.1	Compilation and synthesis of fifth national communications. Executive summary. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/INF.1/Add.1	Compilation and synthesis of fifth national communications. Note by the secretariat. Addendum. Policies, measures, and past and projected future greenhouse gas emission trends of Parties included in Annex I to the Convention
FCCC/SBI/2011/INF.1/Add.2	Compilation and synthesis of fifth national communications. Note by the secretariat. Addendum. Financial resources, technology transfer, vulnerability, adaptation and other issues relating to the implementation of the Convention by Parties included in Annex I to the Convention
FCCC/SBI/2011/INF.2	Compilation and synthesis of supplementary information incorporated in fifth national communications submitted in accordance with Article 7, paragraph 2, of the Kyoto Protocol. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2011/MISC.2	Views on procedures, mechanisms and institutional arrangements for appeals against the decisions of the Executive Board of the clean development mechanism. Submissions from Parties and relevant organizations
FCCC/SBI/2010/17	Synthesis report on the national adaptation programme of action process, including operation of the Least Developed Countries Fund. Note by the secretariat.
FCCC/SBI/2010/20	Synthesis report on the implementation of the framework for capacity-building in developing countries. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2010/26	Report on the eighteenth meeting of the Least Developed Countries Expert Group. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2010/MISC.6	Activities to implement the framework for capacity-building in developing countries under decision 2/CP.7. Submissions from Parties and relevant organizations
FCCC/SBI/2010/MISC.9	Information on the preparation and implementation of national adaptation programmes of action, including on accessing funds from the Least Developed Countries Fund. Submissions from Parties and relevant organizations

FCCC/SBI/2009/4	Analysis of progress made in, and the effectiveness of, the implementation of the framework for capacity-building in developing countries in support of the second comprehensive review of the capacity-building framework. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2009/5	Synthesis of experiences and lessons learned in the use of performance indicators for monitoring and evaluating capacity-building at the national and global levels. Note by the secretariat
FCCC/SBI/2009/MISC.1	Information on experiences and lessons learned in the use of performance indicators for monitoring and evaluating capacity-building at the national and global levels. Submissions from Parties and intergovernmental organizations
FCCC/SBI/2009/MISC.2	Additional or updated information and views relevant to the completion of the second comprehensive review of the capacity-building framework. Submissions by Parties
FCCC/SBI/2009/MISC.12/Rev.1	Submissions from the United Republic of Tanzania on behalf of the Group of 77 and China and from Sweden on behalf of the European Union and its Member States on completion of the second comprehensive review of the capacity-building framework in developing countries under the Convention and the Kyoto Protocol
FCCC/TP/2011/3	Procedures, mechanisms and institutional arrangements for appeals against the decisions of the Executive Board of the clean development mechanism. Technical paper
